

MANUAL DE USUARIO SMART KIT



Android



iOS

NOTA IMPORTANTE:

Lea cuidadosamente el manual antes de instalar o conectar su Smart Kit (moludo inalámbrico).

Asegúrese de guardar este manual para consultas en el futuro.



Turn to the experts

CONTENIDO

ESPECIFICACIONES.....	1
PRECAUCIONES.....	1
DESCARGAR E INSTALAR LA APP.....	2
INSTALAR SMART KIT.....	3
REGISTRO DE USUARIO.....	5
CONFIGURACIÓN DE LA RED	7
COMO USAR LA APP.....	18
FUNCIONES ESPECIALES.....	20

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, declaramos que este Smart Kit cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. Se adjunta una copia de la declaración de conformidad completa.
(Solo productos de la Unión Europea)

1 ESPECIFICACIONES

Modelo: EU-OSK105, US-OSK105, EU-OSK106, US-OSK106, EU-OSK109, US-OSK109

Tipo de antena: Antena PCB impresa

Banda de frecuencia: 2400-2483.5MHz

Temperatura de operación: 0°C~45°C/32°F~113°F

Humedad de operación: 10%~85%

Alimentación de entrada: DC 5V/500mA

Potencia máxima de transmisión: <20dBm

2 PRECAUCIONES

- Sistema aplicable: iOS, Android.
- Mantenga su aplicación actualizada con la última versión.
- Debido a que pueden ocurrir situaciones particulares, afirmamos explícitamente lo siguiente: No todos los sistemas Android e iOS son compatibles con la aplicación. No nos haremos responsables de ningún problema como resultado de dicha incompatibilidad.

● **Estrategia de seguridad inalámbrica**

El kit inteligente solo admite encriptado WPA-PSK/WPA2-PSK/WPA3-SAE y no encriptado. Se recomienda encriptado WPA-PSK/WPA2-PSK/WPA3-SAE.

● **Precauciones**

- Debido a diferentes situaciones de la red, el proceso de control puede desconectarse después de un tiempo sin uso. Si ocurre esta situación, es posible que la visualización entre el tablero del equipo y la aplicación no coincida, no se alarme.
- La cámara del teléfono inteligente debe tener 5 millones de píxeles o más para asegurarse de escanear correctamente el código QR.

- Debido a diferentes situaciones de la red, a veces el sistema puede requerir una desconexión / pausa, para ello es necesario volver a configurar la red.
- El sistema de la aplicación está sujeto a actualizaciones sin previo aviso para mejorar el funcionamiento del producto. El proceso de configuración actual de la red puede ser ligeramente diferente al manual, prevalecerá el proceso actual.
- Consulte el sitio web del servicio para obtener más información.

3 **DESCARGAR E INSTALAR LA APP**

Precaución: El siguiente código QR funciona para descargar la aplicación. Es totalmente diferente con el código QR incluido en el Smart Kit.

① **Sistema iOS:**

Escanee el código QR o ingresa a la App Store y busca la aplicación "Carrier Air Conditioner" y descárguela.

② **Sistema Android:**

Escanee el código QR o ingresa a la Google play y busca la aplicación "Carrier Air Conditioner" y descárguela.



Android



iOS

🔍 carrier air conditioner



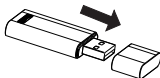
Carrier Air Conditioner
Century Carrier Residential Air-c..

4

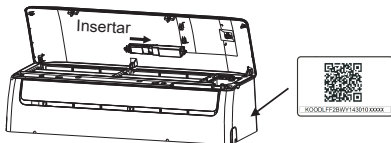
INSTALAR SMART KIT (modulo inalámbrico)

Nota: Las ilustraciones de este manual tienen fines explicativos. La forma actual de su unidad interior puede ser ligeramente diferente. Prevalecerá la forma actual.

1) Remover la tapa protectora del smart kit.



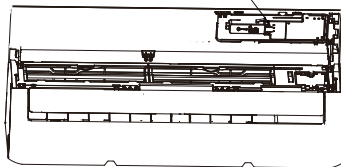
2) Abra el panel frontal e inserte el smart kit en la interfaz reservada (Para el modelo A).



Modelo A

Abra el panel frontal, desatornille la tapa del display y retírela, luego inserte el smart kit en la interfaz reservada (Para el modelo B). Vuelva a colocar la tapa del display.

Remueva los tornillos



Modelo B

PRECAUCIÓN: Esta interfaz sólo es compatible con el SMART KIT (módulo inalámbrico) proporcionado por el fabricante. Para la sustitución del dispositivo, las labores de mantenimiento deben ser realizadas por personal capacitado.

3) Adhiera el código QR incluido en el SMART KIT en el lateral del panel de su equipo u otra ubicación conveniente, asegúrese de que sea conveniente para poder escanearlo con su teléfono móvil.

Recordatorio: Es mejor reservar los otros dos códigos QR en un lugar seguro o tomar una foto y guardarla en su propio teléfono.

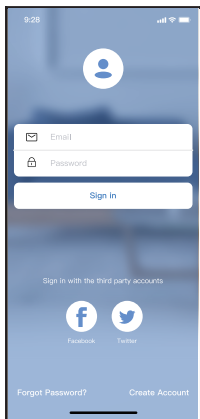
5

REGISTRO DE USUARIO

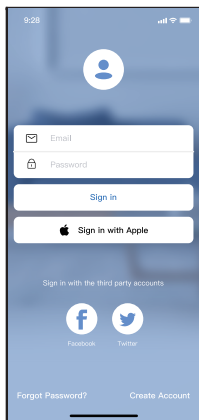


- Asegúrese de que su dispositivo móvil esté conectado al Router Inalámbrico. Además, que el router inalámbrico ya esté conectado a internet antes de realizar el registro de usuario y configuración de la red.

Se recomienda ingresar con su correo electrónico y haciendo clic en el link de activación de la cuenta en caso de que olvide la contraseña. Puede iniciar sesión con cuentas de terceros.

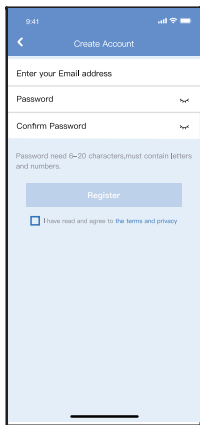


Android



iOS

- ① Dar clic en “Create Account” (crear cuenta)



9:41

Create Account

Enter your Email address

Password

Confirm Password

Password need 6-20 characters,must contain letters and numbers.

Register

☐ I have read and agree to the terms and privacy

- ② Ingrese su dirección de correo electrónico y contraseña y luego haga clic en “Register” (registrarse)

Precauciones

- Es necesario desconectarse de cualquier red a sus alrededores y asegúrese de que el dispositivo Android o iOS solo esté conectado a la red inalámbrica que desea configurar.
- Asegúrese de que la función WiFi del dispositivo Android o iOS funcione de forma correcta y que se pueda conectar a su red WiFi automáticamente.

Recordatorio

El usuario debe finalizar todos los pasos en 8 minutos después de encender el aire acondicionado, de lo contrario deberá encenderlo nuevamente.

■ Usar un dispositivo Android o iOS para hacer la configuración de red

- Asegúrese de que su dispositivo móvil ya esté conectado a la red inalámbrica que desea utilizar. Además, debe borrar otras redes inalámbricas irrelevantes en caso de que influyan en su proceso de configuración.
- Desconecte la fuente de alimentación de su unidad.
- Conecte la fuente de alimentación de su unidad y presione 7 veces seguidas el botón “LED DISPLAY” o “DO NOT DISTURB” en 10 segundos.
- Cuando en la pantalla de su unidad aparezca “AP” significa que el Smart Kit ingresó al Modo de Configuración de Red WiFi.

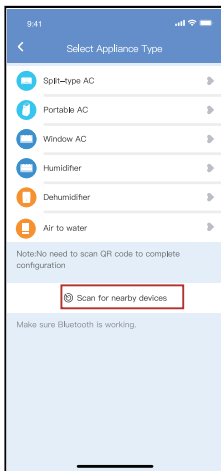
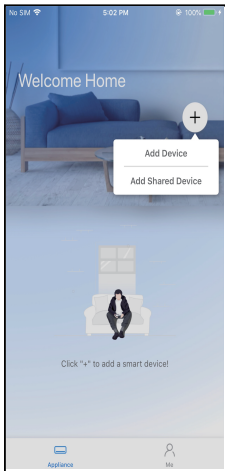
Nota:

Hay dos formas de finalizar la configuración de la red:

- Configuración de red mediante escaneo Bluetooth.
- Configuración de red por selección de tipo de dispositivo.

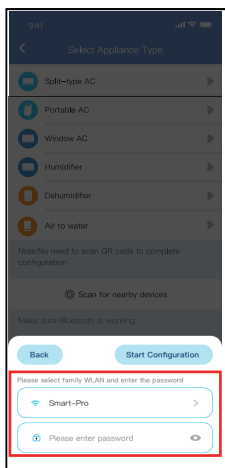
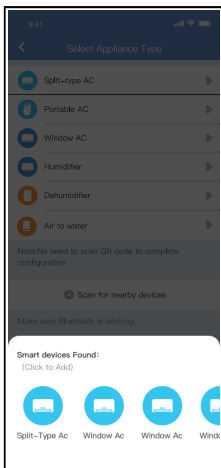
Configuración de Red mediante escaneo Bluetooth

Nota: Asegúrese que el bluetooth de su dispositivo móvil esté funcionando.



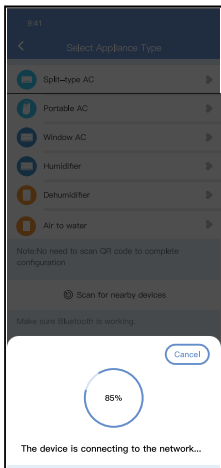
① Presionar “Add Device”
(Añadir Dispositivo)

② Presiona “Scan for nearby devices” (buscar dispositivos cercanos)

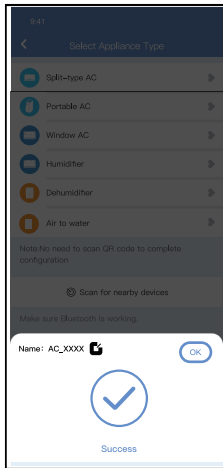


③ Espere a que los dispositivos sean encontrados y luego haga clic para agregarlos.

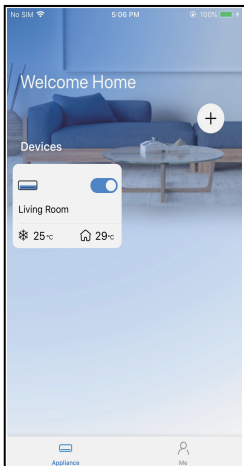
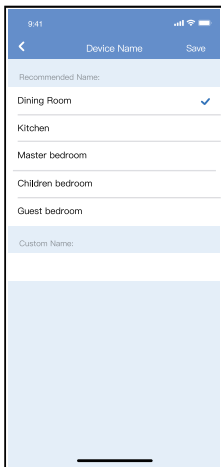
④ Seleccione la red local e ingrese la contraseña.



- ⑤ Espere a que se conecte a la red.



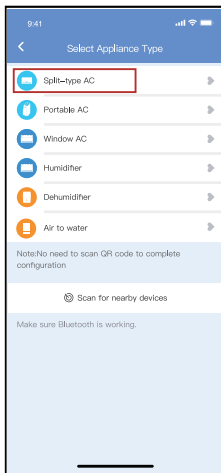
- ⑥ Configuración exitosa, puede modificar el nombre predeterminado.



⑦ Puede elegir un nombre existente o personalizar con un nuevo nombre.

⑧ La configuración de la red Bluetooth se realizó correctamente, ahora puede ver el dispositivo en la lista.

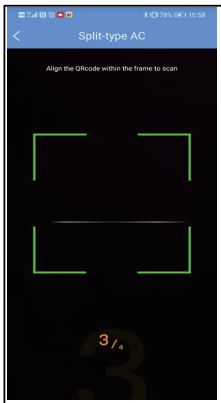
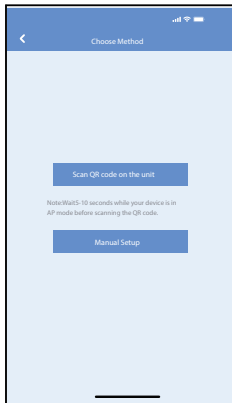
Configuración de Red por selección de tipo de dispositivo.



- ① Si la configuración de la red Bluetooth falla, seleccione el tipo de dispositivo.



② Siga los pasos anteriores para ingresar al modo "AP".



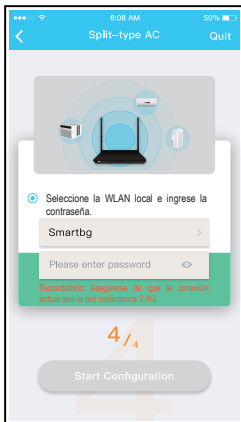
③ Elija el método de configuración de red.

④ Elija el método "Escanear el código QR".

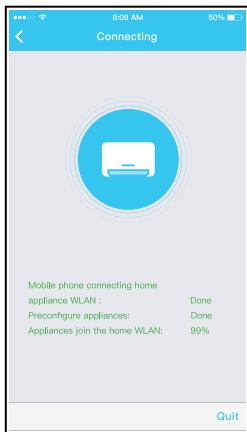
NOTA: Los pasos ③ y ④ son aplicables únicamente al sistema Android. El sistema iOS no necesita estos dos pasos.



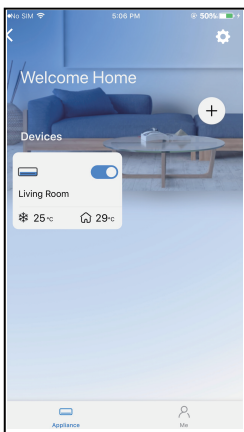
- ⑤ Cuando elija el método de "Configuración Manual" (Android). Conéctese a la red inalámbrica (iOS).



- ⑥ Ingrese contraseña



- ⑦ La configuración de la red fue exitosa.



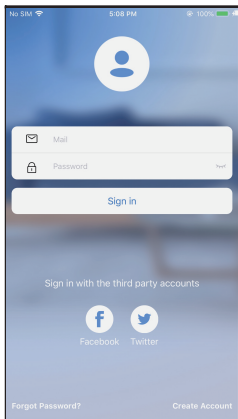
- ⑧ Si la configuración es exitosa, podrá ver el dispositivo en la lista.

NOTA:

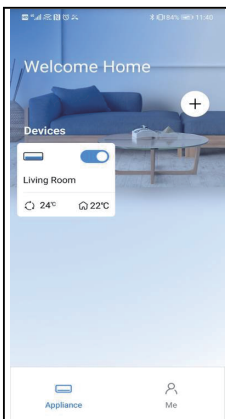
- Al finalizar la configuración de la red, la aplicación mostrará un mensaje que indica que la configuración ha sido exitosa.
- Debido a los diferentes entornos de Internet, es posible que en el estado del dispositivo todavía aparezca "offline" (desconectado). Si esto ocurriera, es necesario deslizar hacia abajo para actualizar la lista de equipos y así asegurarse que el dispositivo esté "online" (conectado). De no resultar, apague el equipo y véuelvalo a encender, el estado del dispositivo estará "online" después de unos minutos.

7 COMO USAR LA APP

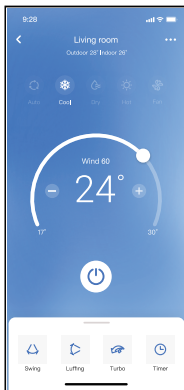
Asegúrese de que tanto su dispositivo móvil como su aire acondicionado estén conectados a Internet antes de usar la aplicación para controlar el aire acondicionado a través de Internet. Siga los siguientes pasos:



① Haga clic en “Sign in” (iniciar sesión).



② Elige el aire acondicionado.



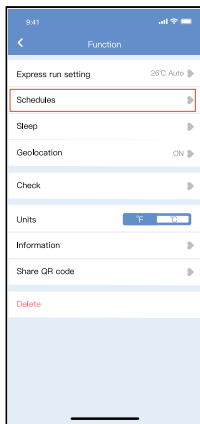
- ③ El usuario puede controlar el estado de encendido/apagado del aire acondicionado, el modo de operación, la temperatura, la velocidad del ventilador, etc.

NOTA:

No todas las funciones de la aplicación están disponibles en el aire acondicionado. Por ejemplo: función ECO, Turbo, Swing, consulte el manual del usuario para encontrar más información.

■ Schedule (Temporizador)

Semanalmente, el usuario puede programar el equipo para encender o apagar en una hora determinada. El usuario también puede elegir la opción para mantener el aire acondicionado



9:41 signal Wi-Fi battery

< Schedules Confirm

24H

9	04	
10	05	
11	06	On
12	07	Off
13	08	

Repeat Mon, Thur. >

Settings Cool 17°C High >

Label Unnamed >

9:41 signal Wi-Fi battery

< Repeat Confirm

Commonly used:

Every day ✓

Weekdays

Only once

Custom:

Monday

Tuesday

Wednesday

Thursday

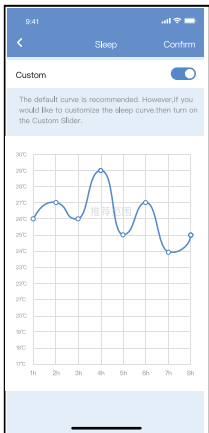
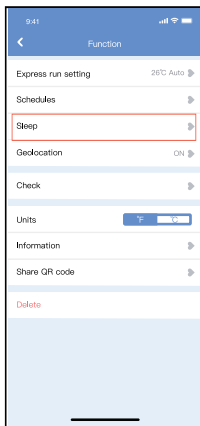
Friday

Saturday

Sunday

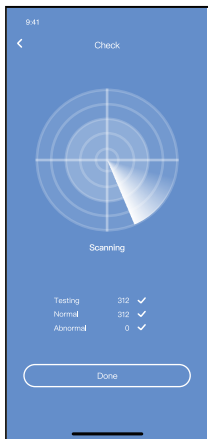
■ Sleep (Reposo)

El usuario puede personalizar su propio descanso confortable estableciendo la temperatura objetivo.



■ Check (Revisar)

Con esta función, el usuario puede hacer una revisión del estado de funcionamiento de su equipo. Al finalizar este procedimiento, se pueden visualizar los elementos normales y anormales del equipo, así como obtener información detallada.



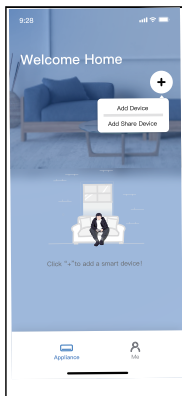
■ Share Device (Compartir dispositivo)

El aire acondicionado puede ser controlado por varios usuarios al mismo tiempo mediante la función Compartir Dispositivo.



① Haga clic en "Código QR compartido".

② La App muestra el código QR.



- ③ Los otros usuarios deben iniciar sesión primero en la aplicación “Carrier air conditioner”, luego hacer clic en “agregar dispositivo compartido” en su propio móvil y luego pedirles que escaneen el código QR.

- ④ Ahora los demás pueden agregar el dispositivo compartido.

Precauciones:

Modelos de módulo inalámbrico: US-OSK105, EU-OSK105

FCC ID: 2AS2HMZNA21

IC: 24951-MZNA21

Modelos de módulo inalámbrico: US-OSK106, EU-OSK106

FCC ID: 2AS2HMZNA22

IC: 24951-MZNA22

Modelos de módulo inalámbrico: US-OSK109, EU-OSK109

FCC ID: 2AS2HMZNA23

IC: 24951-MZNA23

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC y contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá.

La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas; y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Utilice el dispositivo únicamente de acuerdo con las instrucciones suministradas.

Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Para evitar la posibilidad de exceder los límites de exposición a radiofrecuencia de la FCC, la proximidad humana a la antena no debe ser inferior a 20 cm (8 pulgadas) durante el funcionamiento normal.

En Canadá:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Le présent appareil est conforme aux CNR Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du

dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 millimètres entre le radiateur et votre corps.



Turn to the experts

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

NOTA

Carrier no será responsable de ningún problema causado por el Internet, el router WLAN y el teléfono móvil. Comuníquese con el proveedor original para obtener más ayuda.

La aplicación puede actualizar la interfaz de usuario sin previo aviso.



Turn to the experts